To the Mendelssohn Glee Club and its conductor Louis Koemmenich

The Copyright Law forbids the copying by any process whatsoever, even though intended for private use, of either the separate part or parts or the entire composition of a copyrighted publication.

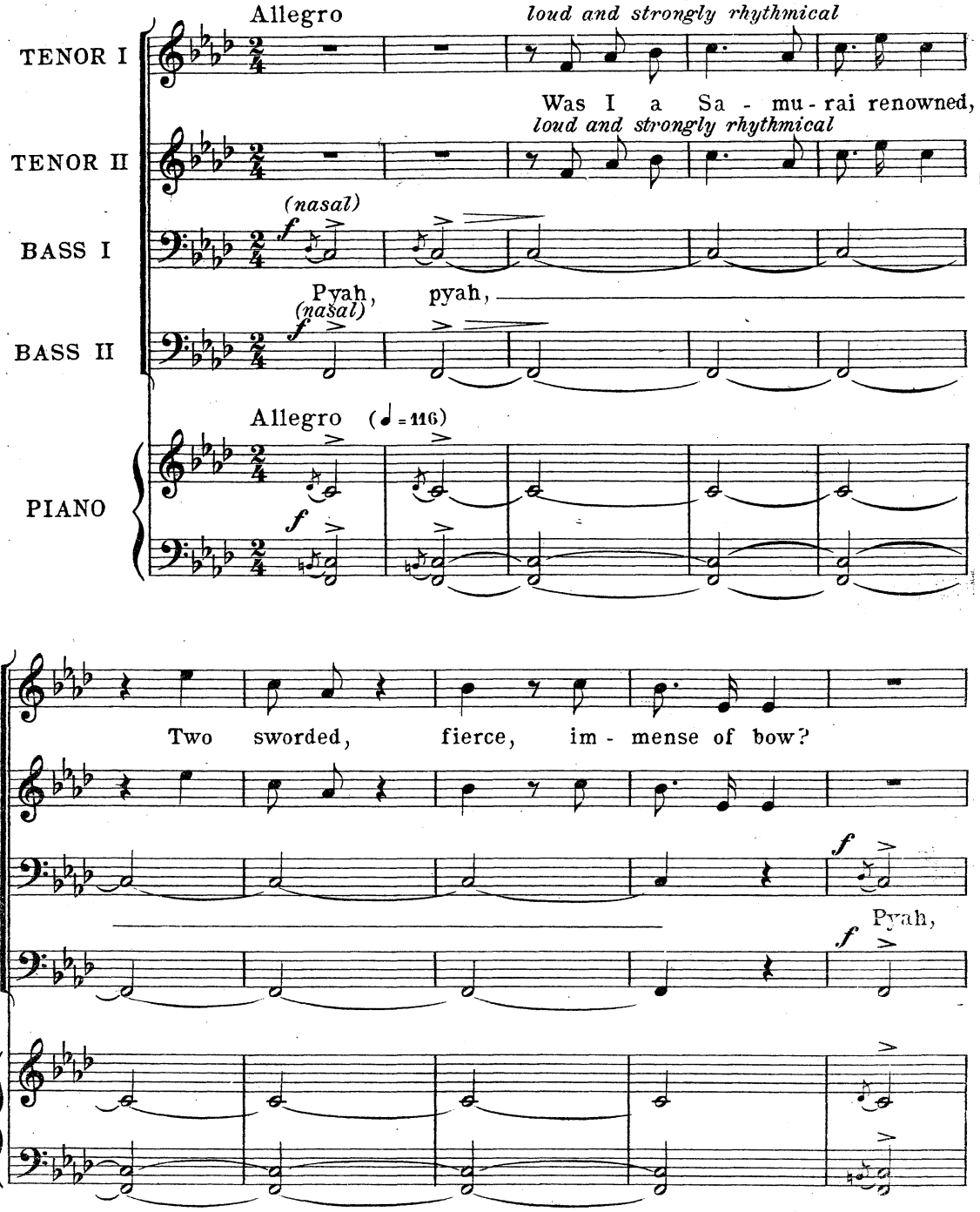
In Old Japan

Ballade of a Toyokuni Colour-print

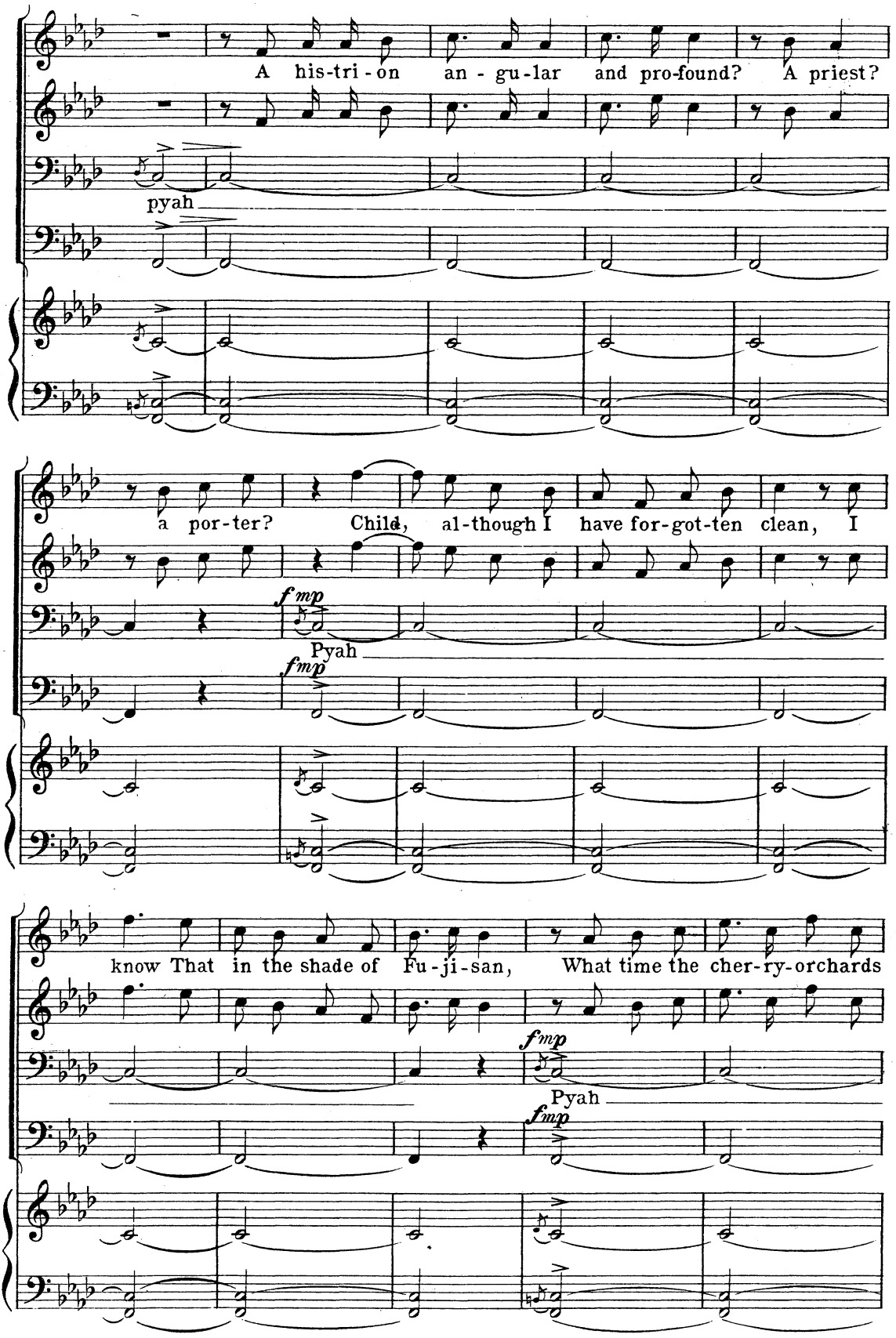
For Male Voices and Tenor Solo

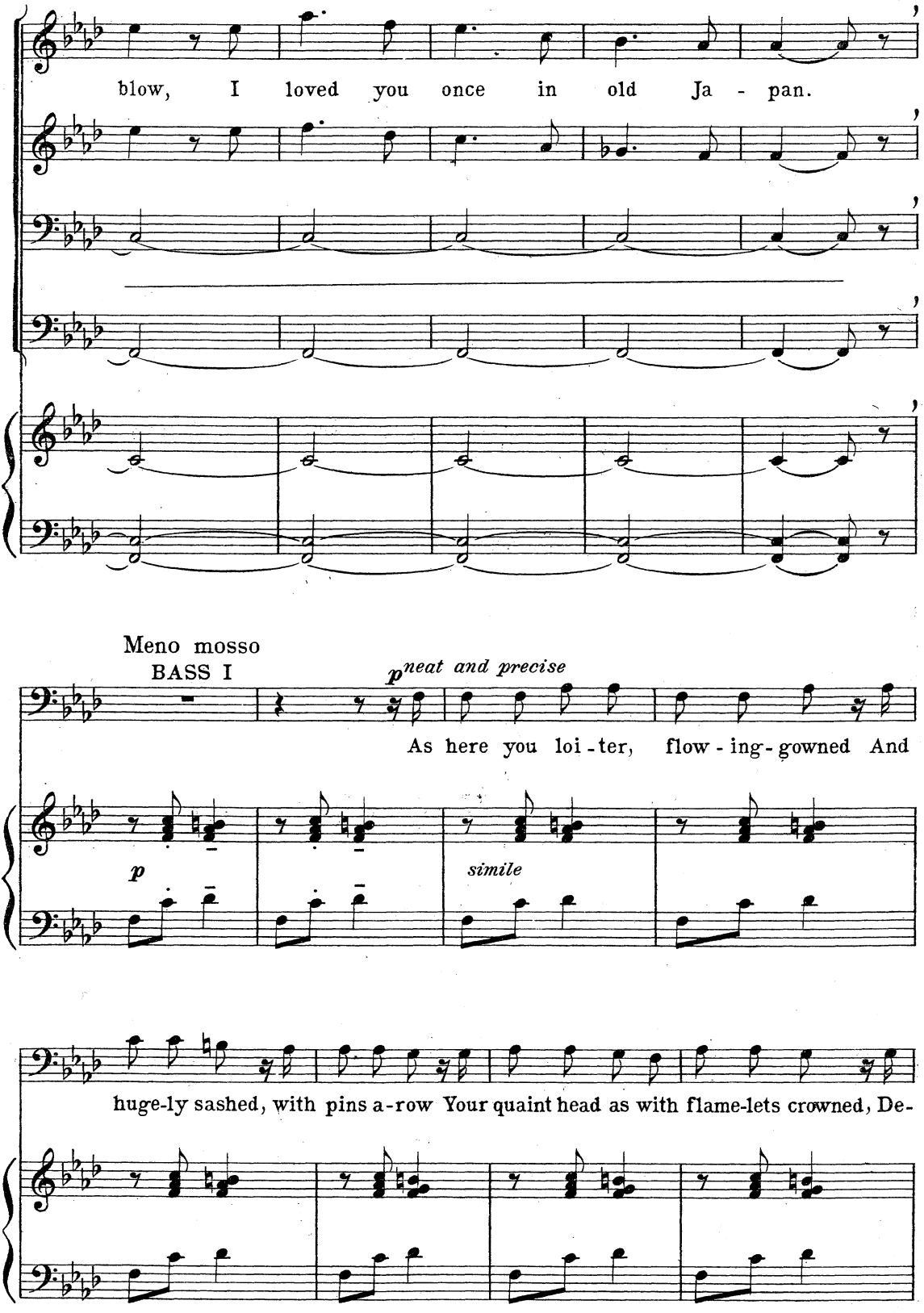
W. E. HENLEY

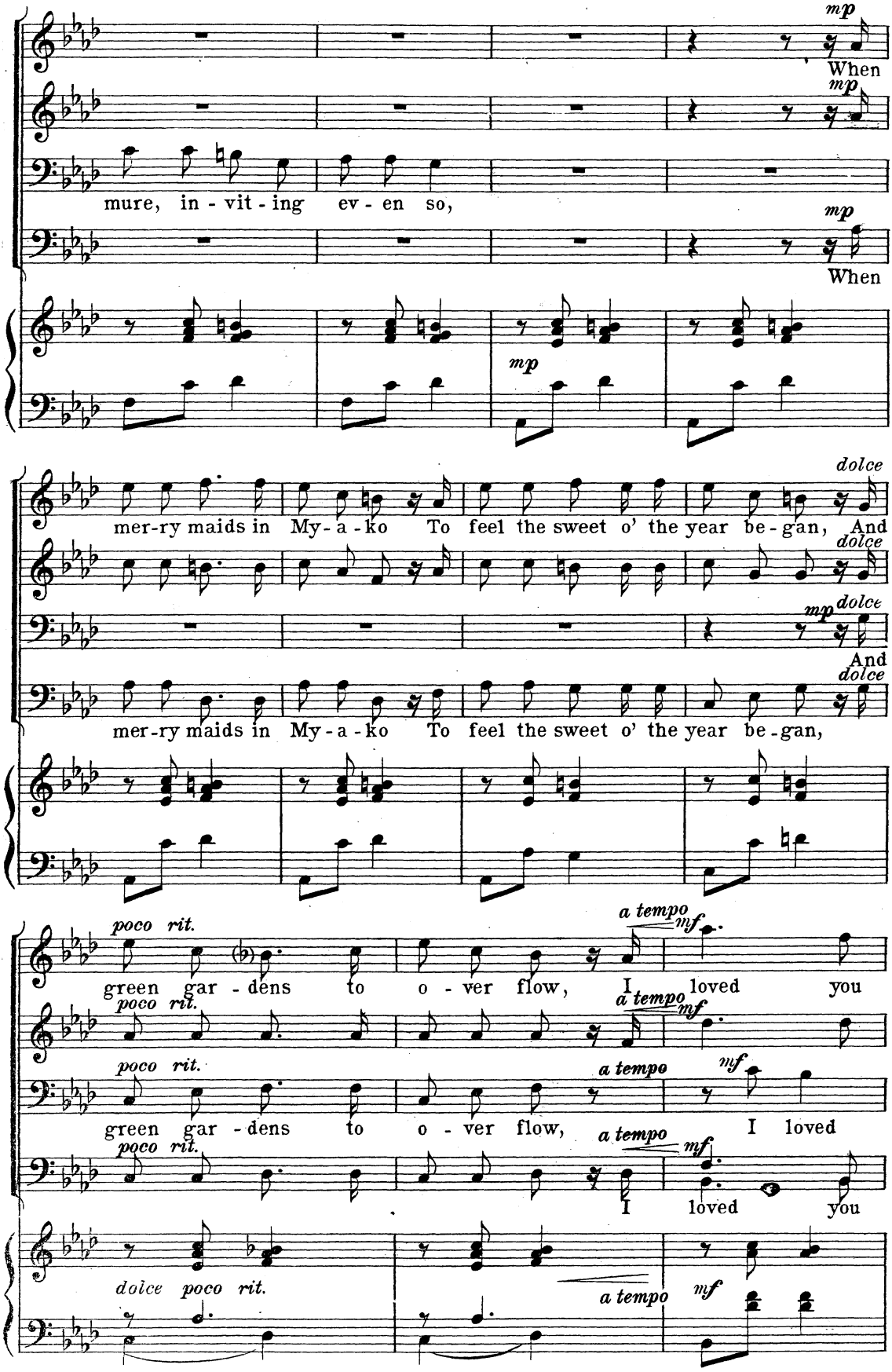
CECIL FORSYTH

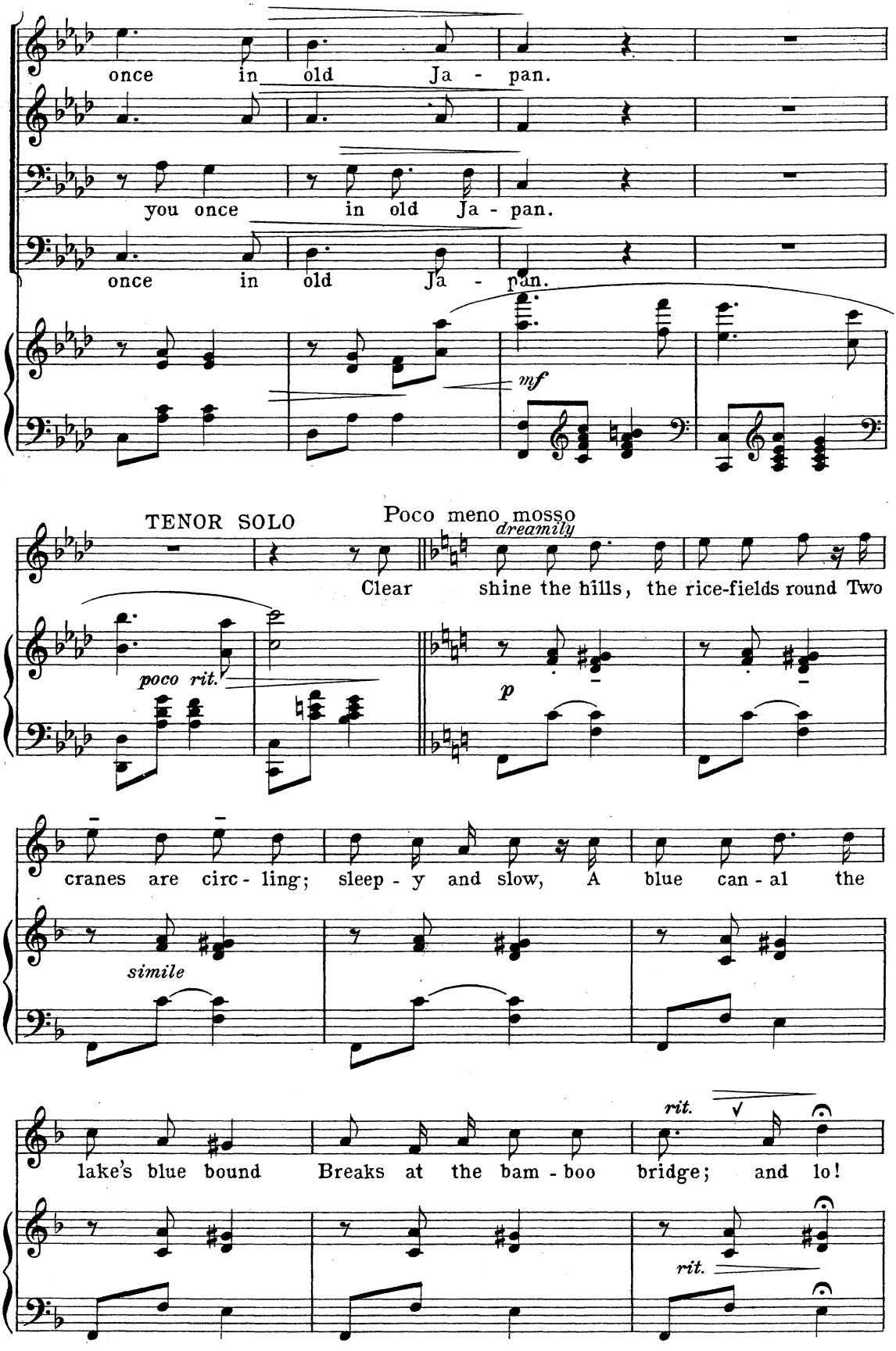


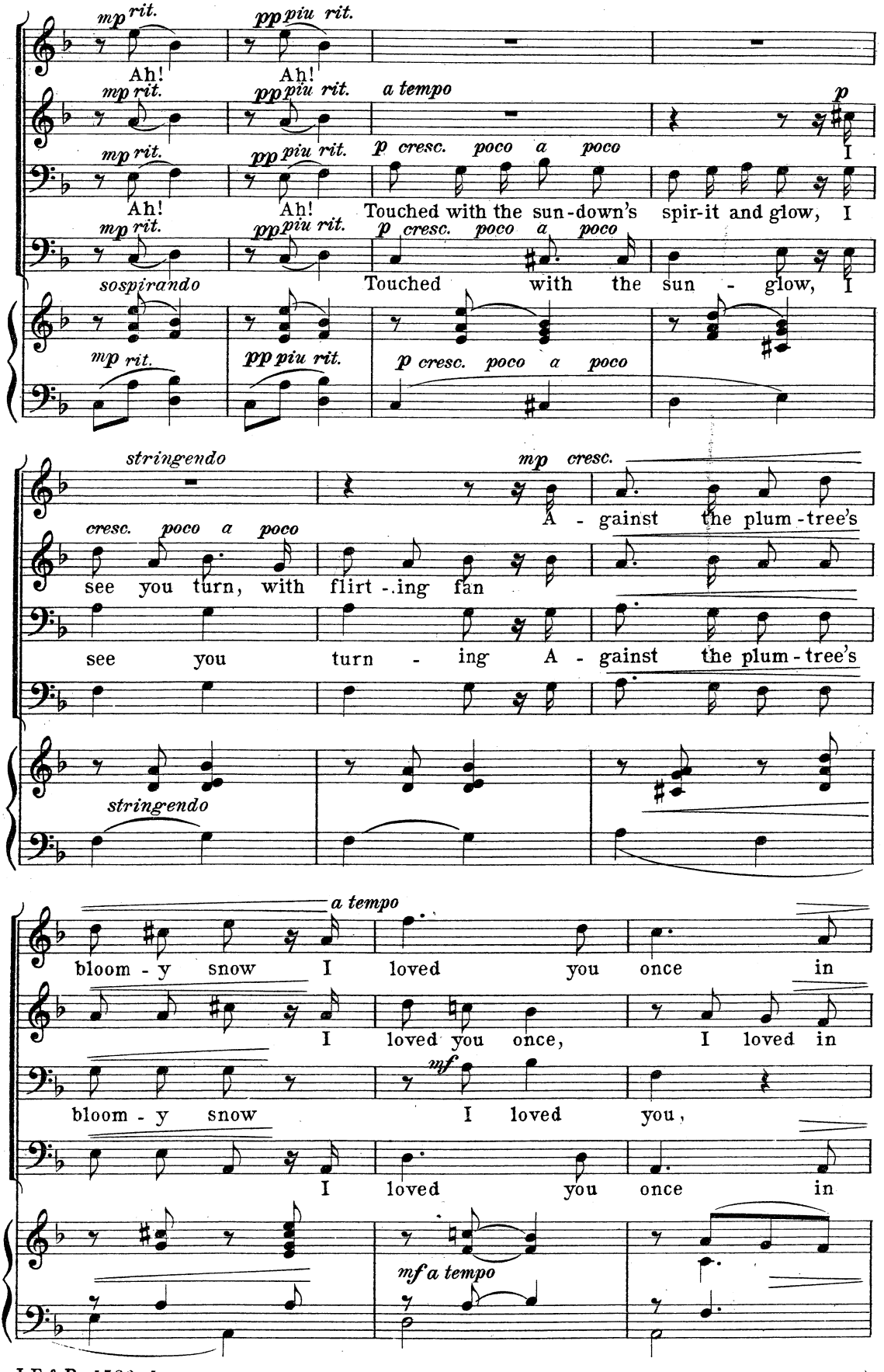
Copyright, 1918, by J. Fischer & Bro.
British Copyright Secured

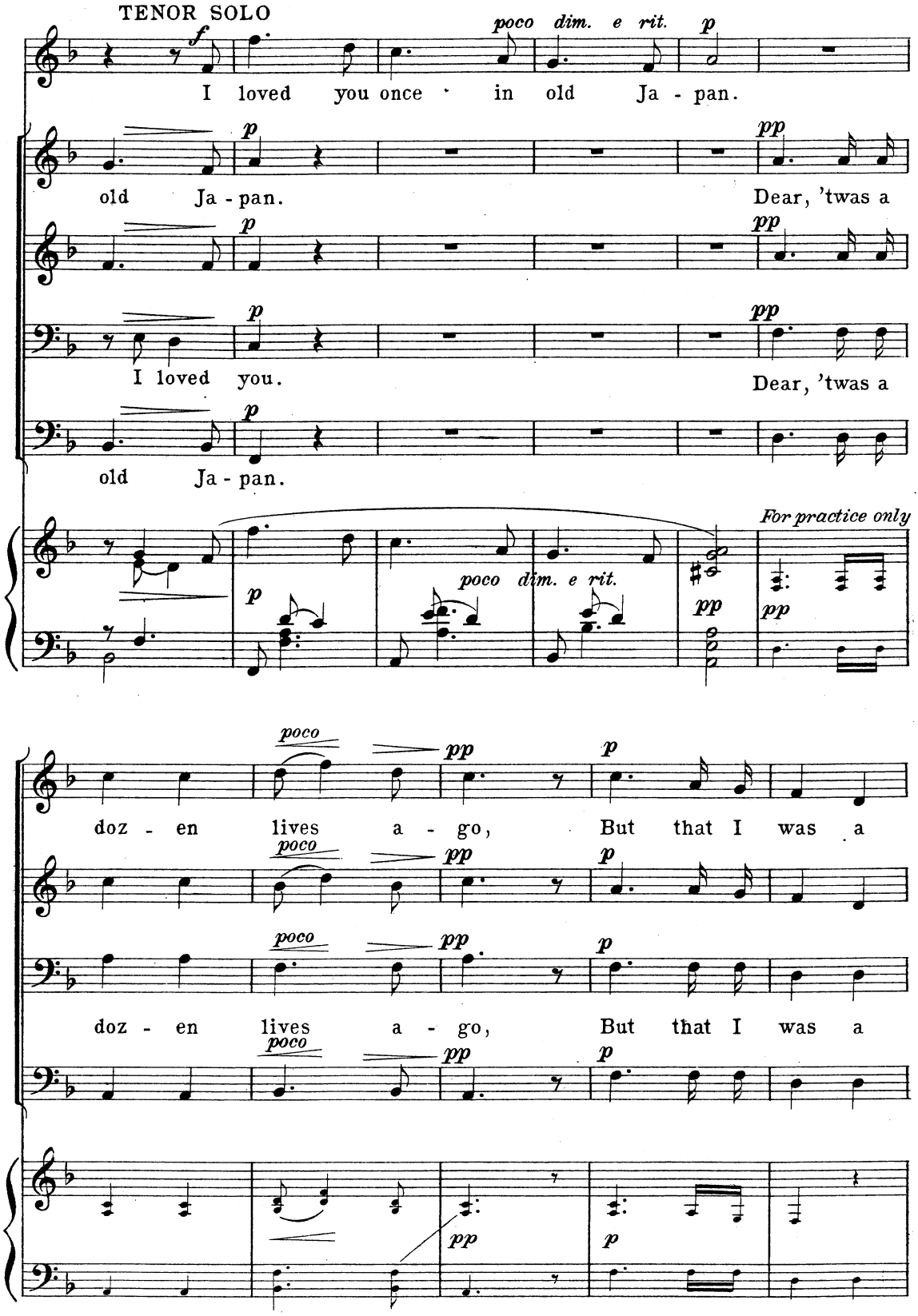

A his-tri-on an-gu-lar and pro-found? A priest?
pyah
a por-ter? Child, al-though I have for-got-ten clean, I
fmp
Pyah
know That in the shade of Fu-ji-san, What time the cher-ry-orchards
fmp
Pyah

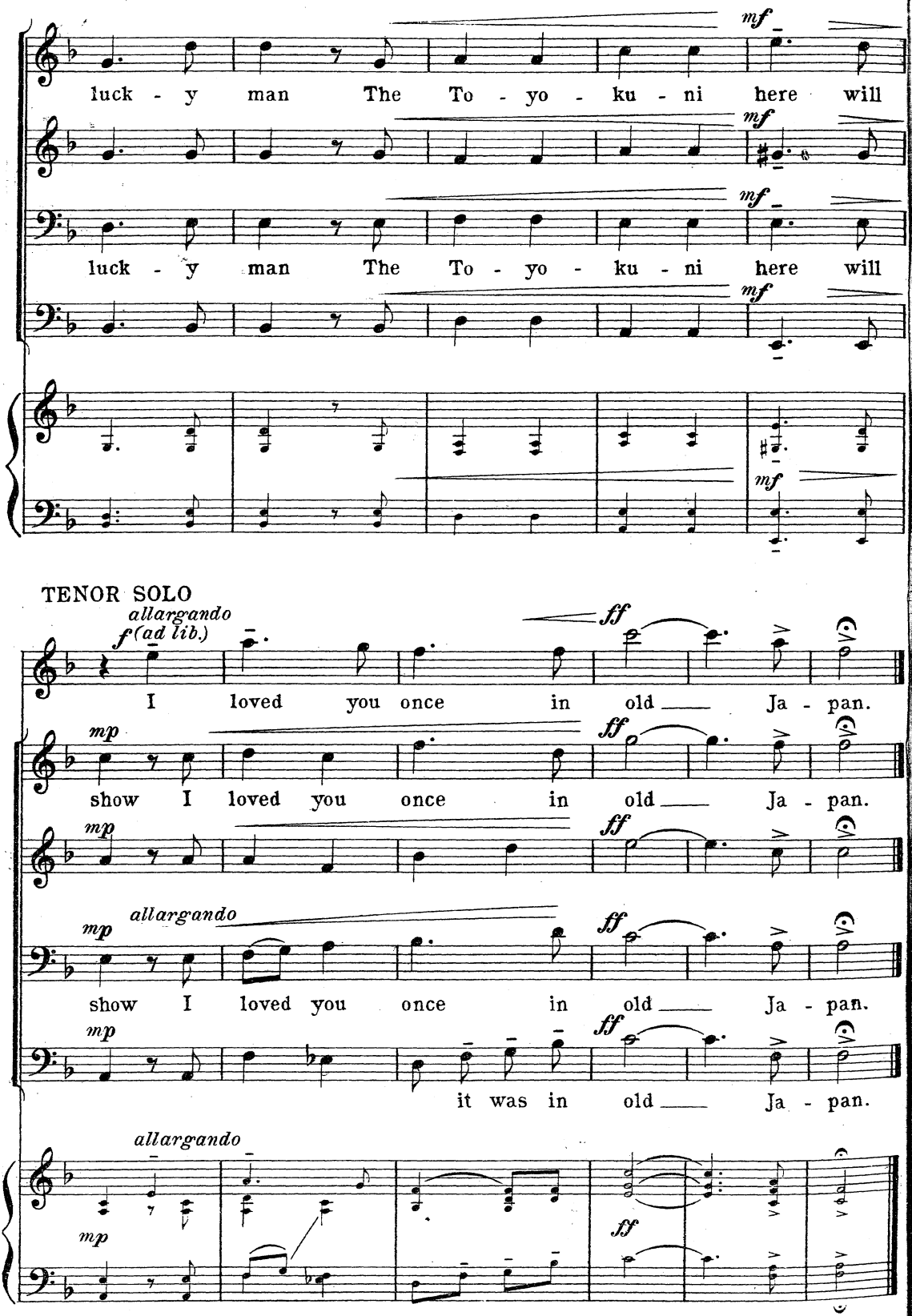

blow, I loved you once in old Ja - pan.
Meno mosso
BASS I
p neat and precise
As here you loi - ter, flow - ing - gowned And
p
simile
huge-ly sashed, with pins a-row Your quaint head as with flame-lets crowned, De-


mp
When
mure, in - vit - ing ev - en so,
mp
When
mp
dolce
mer-ry maids in My - a - ko To feel the sweet o' the year be - gan, And
dolce
mp
dolce
And
mer-ry maids in My - a - ko To feel the sweet o' the year be - gan,
poco rit.
a tempo
mf
green gar - dens to o - ver flow, I loved you
poco rit.
a tempo
mf
poco rit.
a tempo
mf
green gar - dens to o - ver flow, I loved
poco rit.
a tempo
mf
I loved you
dolce poco rit.
a tempo
mf


once in old Ja - pan.
you once in old Ja - pan.
once in old Ja - pan.
mf
TENOR SOLO
Poco meno mosso
dreamily
Clear shine the hills, the rice-fields round Two
poco rit.
p
cranes are circ - ling; sleep - y and slow, A blue can - al the
simile
lake's blue bound Breaks at the bam - boo bridge; and lo!
rit.
rit.


mp rit.
pp piu rit.
Ah!
Ah!
a tempo
p
I
p cresc. poco a poco
Touched with the sun-down's spir-it and glow, I
sospirando
Touched with the sun - glow, I
stringendo
mp cresc.
A - gainst the plum-tree's
cresc. poco a poco
see you turn, with flirt-ing fan
see you turn - ing A - gainst the plum-tree's
bloom - y snow I loved you once in
I loved you once, I loved in
mf
bloom - y snow I loved you,
I loved you once in
mf a tempo


TENOR SOLO
I loved you once in old Ja - pan.
old Ja - pan.
Dear, 'twas a
I loved you.
Dear, 'twas a
old Ja - pan.
For practice only
doz - en lives a - go, But that I was a
doz - en lives a - go, But that I was a


mf
luck - y man The To - yo - ku - ni here will
mf
luck - y man The To - yo - ku - ni here will
mf
mf
TENOR SOLO
allargando
f (ad lib.)
ff
I loved you once in old Ja - pan.
mp
ff
show I loved you once in old Ja - pan.
mp
ff
mp
allargando
ff
show I loved you once in old Ja - pan.
mp
ff
it was in old Ja - pan.
allargando
mp
ff